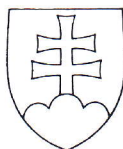


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 6960-32905/2017/Kad/770070103/Z8-SP

Žilina 23.10.2017



oto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňa 2.11.2017



**ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 9., § 3 ods. 4 a § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, v súlade § 66 stavebného zákona a na základe konania vykonaného podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**

**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č. 771-12934/2007/Chy/770070103 zo dňa 30.04.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 02.07.2007, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

**„Skládka odpadov Lužtek“**

pre prevádzkovateľa **Spoločnosť Stredné Považie a.s., Opatovská 1735, 911 01 Trenčín, IČO: 34 119 647,**

v znení jeho zmien č. 7702-37613/2009/Chy/770070103-Z1 zo dňa 23.11.2009, č. 7430-25639/2012/Chy/770070103/Z2 zo dňa 21.09.2012, č. 1032-2102/2014/Chy/ 770070103/Z3-SP1 zo dňa 26.02.2014, č. 4331-22989/2014/Chy/770070103/Z4-KRZ2 zo dňa 02.09.2014, č. 5428-23826/2015/Koz/770070103/Z5-KR zo dňa 20.08.2015, č. 4619-16977/2016/Koz/770070103/Z6 zo dňa 17.06.2016 a č. 6195-28150/2016/Kad/770070103/Z7-SP zo dňa 20.09.2016 (ďalej len „jeho zmeny“), podľa § 3 ods. 2 zákona o IPKZ, nasledovne:

a)

V časti:

Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky „Skládka odpadov Lužtek“ je: (strana 7/46 rozhodnutia č. 771-12934/2007/Chy/ 770070103 zo dňa 30.04.2007)

### **doplňa:**

#### v oblasti odpadov:

- vyjadrenie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, a to k projektovej dokumentácii v stavebnom konaní, ak sa neuskutočnilo územné konanie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 9. zákona o IPKZ, v súlade s § 99 ods.1 písm. b) bod 2 zákona č.79/2015 Z. z. o odpadoch (ďalej len „zákon o odpadoch“),

#### v oblasti stavebného konania:

- povolenie stavby „Skládka odpadov Lužtek - TEPLOVOD“, na pozemku parcelné číslo KN-C 4213/6, 4213/15, 4213/27 v k.ú. Dubnica nad Váhom, zmysle § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona.

b)

### **Vydáva stavebné povolenie**

pre stavbu „**Skládka odpadov Lužtek - TEPLOVOD**“ podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 zák. č. stavebného zákona.

**Investor stavby: Spoločnosť Stredné Považie, a.s., Opatovská 1735, 911 01 Trenčín, IČO: 34 119 647.**

**Umiestnenie stavby:** parc. č. KN-C 4213/6, 4213/15 a 4213/27 v k. ú. Dubnica nad Váhom.

Právny vzťah stavebníka k stavebným pozemkom, ktoré prenajímateľ spravuje v zmysle zákona č. 97/2013 Z.z., vyplýva z nájomných zmlúv uzavretých medzi prenajímateľom a nájomcom (Spoločnosť Stredné Považie, a.s.).

Prenajímateľom parcely č. KN-C 4213/6 (LV č. 3963) v k.ú. Dubnica nad Váhom je Urbárska obec, pozemkové spoločenstvo Dubnica nad Váhom, Palárikova č. 183/16, 018 41 Dubnica nad Váhom. Stavebník má k pozemku nájomný vzťah na základe nájomnej zmluvy zo dňa 16.12.2014.

Prenajímateľom parciel č. KN-C 4213/15 a 4213/27 (odčlenená od parcely č. KN-E 3262, LV č. 6042) v k.ú. Dubnica nad Váhom je Urbariát Lieskovec, pozemkové spoločenstvo, Družstevná 262/22, 018 41 Dubnica nad Váhom. Stavebník má k pozemku nájomný vzťah na základe nájomnej zmluvy zo dňa 01.07.2014.

Projektovú dokumentáciu stavby „Skládka odpadov Lužtek - TEPLOVOD“ vypracoval RA-CIOTHERM - Ing. Ľuboslav GAGO, Nábřežná 3, 911 01 Trenčín, autorizovaný stavebný inžinier, reg.č. 2453\*A\*2-3 v kategórii Inžinierske stavby a č. 2453\*A\*5-1,2,4,5 v kategórii Technické, technologické a energetické vybavenie stavieb v decembri 2016.

### **Údaje o stavbe „Skládka odpadov Lužtek - TEPLOVOD“:**

Účelom stavby je využitie odpadového tepla vzniknutého pri prevádzke kogeneračnej jednotky KJ2 na teplovodné vykurovanie objektov v areáli prevádzky „Skládka odpadov Lužtek“.

#### Členenie stavby na stavebné objekty:

SO-01 Administratívna budova



SO-02 Garáž  
SO-03 Sklad PHM  
SO-04 Teplovod.

## **SO - 01 Administratívna budova**

### Časť SO - 01.1 Vykurovanie

V uvedenej časti stavebného objektu SO-01 je navrhnuté nové vykurovanie objektu administratívna budova.

V súčasnosti vo vykurovaných miestnostiach objektu sú osadené el. vykurovacie konvektory Atlantic počet 7 ks, v miestnosti umývárň sú osadené podstropné el. sálavé panely počet 2 ks. Ohrev teplej pitnej vody TPV v objekte je zabezpečený el. zásobníkovým ohrievačom vody Tatramat objem 150 l. V objekte administratívna budova je navrhnutá demontáž 7 ks elektrických vykurovacích konvektorov, demontáž elektrického zásobníkového ohrievača vody, podstropné elektrické sálavé panely v miestnosti umývárň ponechať.

Nové vykurovanie objektu je navrhnuté teplovodné radiátorové s teplotným spádom 75/60°C, vo vykurovaných miestnostiach sú navrhnuté nové oceľové doskové vykurovacie telesá KORADO Radik Ventil-Kompakt, potrubné rozvody teplej vykurovacej vody sú navrhnuté z tenkostenných rúrok z nehrdzavejúcej ocele spájané Steel-press lisovanými tvarovkami. Hlavným zdrojom tepla pre vykurovanie a ohrev TPV bude vonkajší teplovod (napojenie objektu na odovzdávaciu stanicu tepla OST na kogeneračnej jednotke rieši SO-04 Teplovod), záložným zdrojom tepla (pri prerušení dodávky tepla vonkajším teplovodom pri nevyhnutnej odstávke kogeneračnej jednotky) bude elektrokotol BUDERUS tepelného výkonu  $Q=10$  kW. V miestnosti Sklad je navrhnutá strojovňa – tlakové istenie vykurovacieho systému a systému ohrevu TPV expanznými nádobami a poistnými ventilmi, chemická úprava doplňovacej vody, rozdeľovač s hydraulickou výhybkou a čerpadlovými skupinami, ohrev TPV zásobníkovým ohrievačom DRAŽICE objem 155 l, ohrievač sa napojí plastovým potrubím PPR na existujúce rozvody ZTI pod stropom miestnosti Denná miestnosť. Na rozvod ÚK v miestnosti sklad sa napojí odbočka DN20 s uzávermi GK20 zaslepenými oceľ. zátkami pre vykurovanie podkrovia v budúcnosti.

### Časť SO - 01.2 Elektroinštalácia a MaR

Projekt rieši napojenie nového elektrokotla K1. Svetelná a zásuvková inštalácia v AB ostáva pôvodná. Ďalej projekt rieši meracie a regulačné obvody zabezpečujúce automatizovanú a ekonomickú prevádzku kotla a vykurovania AB pomocou regulátora vykurovania LOGAMATIC 4323 a doplňujúcich modulov FM, regulátor je uchytený na stene. Projekt rieši ďalej doplnenie jestvujúceho rozvádzača RS. Pôvodná motorická elektroinštalácia, ktorá sa týkala vykurovania objektu, zapojenie el. konvektorov, sa zruší.

## **SO - 02 Garáž**

### Časť SO - 02.1 Vykurovanie

V uvedenej časti stavebného objektu SO-02 je navrhnuté nové vykurovanie objektu Garáž.

Súčasný vykurovanie resp. temperovanie objektu je prenosným elektrickým teplovzdušným ohrievačom s tepelným výkonom 15 kW.

Nové vykurovanie objektu Garáž je navrhnuté 2 ks lokálnymi ohrievačmi vzduchu LERSEN typ ZETA ktoré budú napojené na potrubný rozvod teplej vykurovacej vody 80/60°C. Potrubné rozvody teplej vykurovacej vody sú navrhnuté z tenkostenných rúrok z nehrdzavejúcej ocele spájané Steel-press lisovanými tvarovkami. Potrubné rozvody ÚK tepelne izolovať PE izolačnými hadicami TUBOLIT min. hrúbky 20 mm. Zdrojom tepla pre vykurovanie objektu bude vonkajší teplovod (napojenie objektu SO-02 na odovzdávaciu stanicu tepla OST na



kogeneračnej jednotke rieši SO-04 Teplovod ). Obeh vykurovacej vody zabezpečí čerpadlo GRUNDFOS osadené v objekte Garáž, regulácia vykurovania bude diaľkovým ovládaním ZETA s priestorovým termostatom samostatne pre každý ohrievač vzduchu. Tlakové istenie a doplňovanie systému upravenou vodou bude zabezpečené zariadeniami v strojovni vykurovania v objekte Administratívna budova. V objekte Garáž je navrhnutá ochrana potrubných rozvodov ÚK pred mrazom elektrickými výhrevnými samoregulačnými káblami Raychem s napájaním zo zásuvky 230V/50Hz ( nebezpečenstvo zamrznutia potrubných rozvodov ÚK pri nevyhnutnej odstávke kogeneračnej jednotky a prerušení dodávky tepla do objektu ).

#### Časť SO - 02.2 Elektroinštalácia a MaR

Projekt rieši napojenie a ovládanie vykurovacích teplovodných agregátov typu LERSEN ZETA-3340, rieši napojenie a ovládanie obehového čerpadla, ďalej rieši ochranu potrubia pred zamrznutím vody a doplnenie jestvujúceho rozvádzača RM o ističe, z ktorých sú napojené jednotlivé zariadenia.

### **SO - 03 Sklad PHM**

#### Časť SO - 03.1 Vykurovanie

V uvedenej časti stavebného objektu SO-03 je navrhnuté nové vykurovanie objektu Sklad PHM.

Nové vykurovanie objektu Sklad PHM je navrhnuté 1 ks lokálnym ohrievačom vzduchu LERSEN typ ZETA ktorý bude napojený na potrubný rozvod teplej vykurovacej vody 80/60°C. Potrubné rozvody teplej vykurovacej vody sú navrhnuté z tenkostenných rúrok z nehrdzavejúcej ocele spájané Steel-press lisovanými tvarovkami. Potrubné rozvody ÚK tepelne izolovať PE izolačnými hadicami TUBOLIT min. hrúbky 20 mm. Zdrojom tepla pre vykurovanie objektu bude vonkajší teplovod ( napojenie objektu SO-03 na odovzdávaciu stanicu tepla OST na kogeneračnej jednotke rieši SO-04 Teplovod ). Obeh vykurovacej vody zabezpečí čerpadlo GRUNDFOS osadené v objekte Sklad PHM, regulácia vykurovania bude diaľkovým ovládaním ZETA s priestorovým termostatom. Tlakové istenie a doplňovanie systému upravenou vodou bude zabezpečené zariadeniami v strojovni vykurovania v objekte Administratívna budova. V objekte Sklad PHM je navrhnutá ochrana potrubných rozvodov ÚK pred mrazom elektrickými výhrevnými samoregulačnými káblami Raychem s napájaním zo zásuvky 230V/50Hz (nebezpečenstvo zamrznutia potrubných rozvodov ÚK pri nevyhnutnej odstávke kogeneračnej jednotky a prerušení dodávky tepla do objektu ).

#### Časť SO - 03.2 Elektroinštalácia a MaR

Projekt rieši napojenie a ovládanie vykurovacieho teplovodného ohrievača typu LERSEN ZETA-4340, rieši napojenie a ovládanie obehového čerpadla, ďalej rieši ochranu potrubia pred zamrznutím vody a doplnenie jestvujúceho rozvádzača RH o ističe, z ktorých sú napojené jednotlivé zariadenia.

### **SO - 04 Teplovod**

#### Časť SO - 04.1 Strojná časť

Projektová dokumentácia SO 04 – Teplovod – Strojná časť rieši využitie odpadového tepla z kogeneračnej jednotky na Skládke odpadov Lužtek na vykurovanie objektov SO-01 Administratívna budova, SO-02 Garáž, SO-03 Sklad PHM v areáli skládky.

Časť odpadového tepla z kogeneračnej jednotky využívaná na vykurovanie objektov bude odoberaná z chladiaceho okruhu s nemrznúcou zmesou teploty 90/40°C spaľovacieho motora kogeneračnej jednotky cez doskový výmenník G-MAR odovzdávacej stanice tepla OST, pri



prevádzke kogeneračnej jednotky a pri potrebe tepla na vykurovanie resp. ohrev TPV v objektoch v primárnom okruhu obeh média cez doskový výmenník zabezpečí obehové čerpadlo ktorého ovládanie zabezpečí regulácia vykurovacieho systému objektu, doskový výmenník s príslušenstvom bude umiestnený v uzamykateľnej skrinke nad terénom na kontajneri kogeneračnej jednotky.

Na doskový výmenník OST bude napojený sekundárny okruh s vykurovacou vodou teploty 80/60°C, obeh média zabezpečia obehové čerpadlá umiestnené v objektoch SO-01, SO-02, SO-03 dodané v časti Vykurovanie týchto objektov. Od OST na kontajneri kogeneračnej jednotky ku teplom zásobovaným objektom SO-01, SO-02, SO-03 je navrhnutý vonkajší teplovod z plastových predizolovaných rúr, teplovod bude vedený väčšinou v rastlom teréne s nespevneným povrchom a z časti pod asfaltovým krytom areálových komunikácií. Potrubie teplovodu bude uložené do výkopu v zemi v spáde podľa sklonu terénu, v najvyššie položenom mieste teplovodu bude zhotovená odvzdušňovacia šachta OŠ a v najnižšie položených miestach budú zhotovené vypúšťacie šachty VŠ. Za OST na kontajneri kogeneračnej jednotky bude vedená spoločná vetva V1 dĺžky 21,0 m dimenzie 2xDN40 PE-Xa s kapacitou  $Q = 100 \text{ kW}$ , odbočkou 50-32-50 bude pre objekt SO-01 Administratívna budova vedená vetva V2 dĺžky  $L=88,5 \text{ m}$  dimenzie 2xDN25 PE-Xa s kapacitou  $Q = 15 \text{ kW}$ , za redukciu 50-40 bude pre objekt SO-02 Garáž vedená vetva V3 dĺžky 11,0 m dimenzie 2xDN32 PE-Xa s kapacitou  $Q = 40 \text{ kW}$ , za odbočkou 50-40-50 bude pre objekt SO-03 Sklad PHM vedená vetva V4 dĺžky 23,5 m dimenzie 2xDN32 PE-Xa s kapacitou  $Q = 45 \text{ kW}$ , celková dĺžka navrhovaného teplovodu je 144,0 m. Ohyb potrubia v zemi pred OST bude lisovanými kolenami 90° s doizolovaním, pri objektoch SO-01, SO-02, SO-03 bude potrubie ohnuté a vyvedené nad terén na fasádu, nad terénom osadiť fixáciu potrubia – pevný bod s kotvením do obvodového plášťa objektu, ukončenie teplovodu bude zverným prechodom PE-Xa/ocel' a ukončovacou manžetou.

Za OST bude vedené spoločné potrubie 2 x DN 40 dl. 21,0 m s kapacitou  $Q = 100 \text{ kW}$ , z neho do objektu SO-01 Administratívna budova bude vedená prípojka potrubím 2 x DN 25 dl. 88,5 m s kapacitou  $Q = 40 \text{ kW}$ , do objektu SO-02 Garáž bude vedená prípojka potrubím 2 x DN 32 dl. 11,0 m s kapacitou  $Q = 40 \text{ kW}$ , ku objektu SO-03 Sklad PHM bude vedená prípojka potrubím 2 x DN 32 dl. 23,5 m s kapacitou  $Q = 40 \text{ kW}$ .

#### Údaje o spotrebe tepla v objektoch:

SO-01 Administratívna budova	$Q = 15,0 \text{ kW}$
SO-02 Garáž	$Q = 40,0 \text{ kW}$
SO-03 Sklad PHM	$Q = 40,0 \text{ kW}$
<b>Spolu:</b>	<b><math>Q = 95,0 \text{ kW}</math></b>

#### Odovzdávacia stanica OST:

Odovzdávaciu stanicu tepla pre prenos tepla z primárneho chladiaceho okruhu do sekundárneho vykurovacieho okruhu cez doskový výmenník je navrhnuté osadiť do uzamykateľnej sklolaminátovej alebo oceľoplechovej skrine rozmerov cca 800 x 700 mm hĺbky 300 mm nad terén, na kontajner kogeneračnej jednotky.

Doskový výmenník – spájkovaný G-MAR typ M25-50 s tepelnou izoláciou

- tepelný výkon  $Q = 100 \text{ kW}$
- primár
  - nemrznúca zmes teplota 90/70 °C
  - prietok 4,3 m<sup>3</sup>/h
  - tlaková strata 8,9 kPa
- sekundár
  - vykurovacia voda teplota 80/60 °C
  - prietok 4,3 m<sup>3</sup>/h
  - tlaková strata 11,7 kPa

Obehové čerpadlo – GRUNDFOS typ MAGNA1 25-60 závitové DN 25, prietok 4,3 m<sup>3</sup>/h



Časť SO - 04.2 Elektroinštalácia a MaR

Projekt rieši prepojenie novej OST stanice osadenej na kogeneračnej jednotke 2 a administratívnej budovy AB.

**Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:**

1. Miesto stavby „Skládka odpadov Lužtek - TEPLOVOD“: v areáli prevádzky „Skládka odpadov Lužtek“, na pozemkoch parc. č. KN-C 4213/6, 4213/15, 4213/27 v k.ú. Dubnica nad Váhom.
2. Stavba „Skládka odpadov Lužtek - TEPLOVOD“ bude uskutočnená podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorá bola vypracovaná spoločnosťou RACIOTHERM - Ing. Ľuboslav GAGO, Nábřežná 3, 911 01 Trenčín, autorizovaný stavebný inžinier, reg.č. 2453\*A\*2-3 v kategórii Inžinierske stavby a č. 2453\*A\*5-1,2,4,5 v kategórii Technické, technologické a energetické vybavenie stavieb v decembri 2016, zákazkové č. 50-LG-2016, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia ako príloha pre stavebníka.
3. Za technické riešenie projektu stavby, za správnosť a úplnosť vypracovania projektovej dokumentácie, aj za jeho realizovateľnosť je zodpovedný projektant.
4. Prípadné zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonávané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
5. Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia (zhodná s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní) a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
6. Predpokladaný rozpočtový náklad stavby: cca 39 tis. eur.
7. Stavebník písomne oznámi inšpekcii dátum začatia stavby a ukončenie stavebných prác na stavbe.
8. Stavba sa bude uskutočňovať dodávateľsky.
9. Stavebník je povinný oznámiť inšpekcii pred začatím stavebných prác celý názov a adresu dodávateľa a doklad o jeho odbornej spôsobilosti v zmysle stavebného zákona.
10. Pred začatím stavby zabezpečiť vytýčenie existujúcich inžinierskych sietí v lokalite, v prípade potreby vykonávať zemné práce ručne.
11. Pri realizácii stavby dodržiavať ustanovenia stavebného zákona, ustanovenia vyhlášky č. 532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia STN, vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
12. Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať vyhlášku SÚBP a SBU č.147/2013 Z.z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností, vyhlášku MPSVR SR č. 508/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými, a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia a nariadenia vlády č. 396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
13. Stavebník musí oboznámiť pracovníkov realizujúcich stavebno-montážne práce so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia.



14. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody vhodné na použitie v uvedenej stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby, ako aj pri jej bežnej údržbe, bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarna bezpečnosť, hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri ich užívaní, ochrana pred hlukom a úspora energie.
15. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
16. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.

**Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:**

17. Počas realizácie stavebných prác a užívania stavby dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd a ustanovenia STN, najmä:
  - a) prípadné nevyhnutné opravy stavebných mechanizmov vykonávať len na zabezpečených plochách z hľadiska ochrany podzemných a povrchových vôd, v súlade so schváleným havarijným plánom,
  - b) stavebné práce zabezpečiť v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 100/2005 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd tak, aby nedošlo k znečisteniu alebo ohrozeniu kvality povrchových a podzemných vôd.
18. Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas výstavby, hlavne:
  - a) so stavebnými odpadmi vzniknutými počas realizácie stavby je potrebné nakladať v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade s predloženou projektovou dokumentáciou,
  - b) odpady odovzdať len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona o odpadoch, pričom je potrebné uprednostniť ich zhodnotenie,
  - c) viesť evidenciu vzniknutých odpadov za každý odpad samostatne a odpady je potrebné zahrnúť do celoročného hlásenia o vzniku odpadu a nakladaní s ním,
  - d) držiteľ odpadu nesmie uložiť odpad na miesto, ktoré nie je na to určené,
  - e) pred vydaním kolaudačného rozhodnutia je investor povinný ohlásiť Okresnému úradu Ilava druh a množstvo odpadov vzniknutých pri výstavbe predmetnej stavby a predložiť doklady preukazujúce spôsob ich zhodnotenia, resp. zneškodnenia.
19. Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia a to:
  - a) v priestoroch staveniska je zakázané zakladanie otvorených ohňov, pálenie gumených obalov z plastov, odpadového papiera a lepenky, odpadového dreva, ropných látok a iných látok, ktoré spôsobujú znečistenie ovzdušia,
  - b) obmedzovať prachnosť na stavenisku pravidelným čistením staveniska zamedziť znečisteniu verejnej komunikácie,

**Dodržanie požiadaviek účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy:**

20. Dodržať podmienky Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Trenčíne (č. ORHZ-TN1-940-001/2017 zo dňa 16.08.2017):
  - s riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby „Skládka odpadov Lužtek - TEPLOVOD“ súhlasí bez pripomienok,



- stanovisko č. ORHZ-TN1-940-001/2017 zo dňa 16.08.2017 spolu s projektovou dokumentáciou stavby overenou Okresným riaditeľstvom hasičského a záchranného zboru v Trenčíne predložiť pri kolaudačnom konaní.
21. Dodržať podmienky Technickej inšpekcie, a.s. (odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 3585/4/2017 zo dňa 16.06.2017):  
Z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení neboli zistené nedostatky.  
Súčasne upozorňujú na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci:  
- Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení „tlakové zariadenie – Ab1“ vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou a.s.
22. Dodržať podmienky Technickej inšpekcie, a.s. (odborné stanovisko k dokumentácii vyhradeného technického zariadenia č. 5798/4/2017 zo dňa 11.10.2017):  
Konštrukčná dokumentácia je v súlade s bezpečnostnotechnickými požiadavkami.  
Zariadenie (tlaková nádoba stabilná sk. Ab1 – expanzná nádoba) vyhotovená v súlade s touto dokumentáciou môže byť uvedené do prevádzky až po vykonaní skúšok podľa § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z.z.  
Odborné stanovisko k dokumentácii vyhradeného technického zariadenia predložiť inšpektorovi technickej inšpekcie, a.s. pri skúške.  
Žiadateľ bude informovať Technickú inšpekciu, a.s. pracovisko Nitra o každej zmene, ktorá môže ovplyvniť bezpečnosť tohto zariadenia.
23. Dodržať podmienky MAEN SK spol. s r.o., Trenčín (č. MAEN SK – 153/2017/L zo dňa 16.08.2017):
- pred zahájením stavebných prác v ochranných pásmach zariadení (TS a KGJ) a vedení (VN a NN) prípojka, rozvody skládkového plynu) je nevyhnutné požiadať spoločnosť MAEN SK spol. s r.o. o vytýčenie polohy podzemných elektrických a plynových vedení a ekvipotenciálneho a prahového zemnenia okolo KGJ č.2,
  - Pred zahájením prác v okolí kontajnera KGJ č.2 je potrebné dohodnúť s prevádzkovateľom EVSP (energetické využívanie skládkového plynu zo Skládky Lužtek – Dubnica nad Váhom) spôsob napojenia teplovodu na chladiaci okruh motora KGJ č.2, vrátane umiestnenia a zabezpečenia výmenníkovej stanice, a to z hľadiska bezpečnej prevádzky KGJ a tejto výmenníkovej stanice, a tiež z hľadiska BOZP a ochrany životného prostredia (riešiť konkrétne v čase ich realizácie dohodou priamo na mieste stavby, a to v zastúpení poverených osôb stavebníka a prevádzkovateľa EVSP, pričom dohodnuté záležitosti sa následne zapisujú do stavebného denníka),
  - výkopové a stavebné práce, ktoré budú vykonávané v ochranných pásmach jednotlivých technologických a elektroenergetických zariadení (vrátane križovania elektrických alebo plynových vedení a zemnenia), ktoré sú súčasťou EVSP, vykonávať ručne, nie strojne, s cieľom vyhnúť sa ich poškodeniu alebo znefunkčneniu,
  - spoločnosť MAEN SK spol. s r.o. požaduje, aby ňou poverení pracovníci boli v dostatočnom časovom predstihu vyznaní ku kontrole novovybudovaných alebo nainštalovaných častí stavby zasahujúcich do ochranných pásiem EVSP, ešte pred ich následným trvalým zakrytím (zahrnutie výkopov, zakrytovanie, atď.).
24. Stavba nesmie byť začatá skôr, ako toto povolenie nenadobudne právoplatnosť. Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.



25. Po ukončení stavebných prác na stavbe „Skládka odpadov Lužtek - TEPLOVOD“, požiada stavebník inšpekciu o kolaudáciu stavby.
26. K uvedeniu stavby do užívania je potrebné predložiť:
- projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní,
  - projekt skutočného vyhotovenia stavby, prípadne súpis nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní,
  - stavebný denník,
  - doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby (podľa zák. č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon),
  - certifikáty použitých výrobkov a materiálov (podľa zák. č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov),
  - doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN, doklady o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku (výsledky z úradných skúšok, kontrol a revízií),
  - odborné stanovisko oprávnenej právnickej osoby k vyhradenému technickému zariadeniu (tlaková nádoba stabilná Ab1 – expanzná nádoba), po jeho nainštalovaní na mieste používania,
  - doklad preukazujúci vyškolenie a preskúšanie obsluhy zariadení,
  - povinnosti obsluhy (kontroly, opravy, čistenie a údržba) zapracované do miestneho prevádzkového predpisu.
  - vyjadrenie orgánu odpadového hospodárstva podľa § 99 ods.1 písm. b) bod 5. zákona č.79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vydané Okresným úradom v Ilave.
27. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
28. Dokončená stavba, ani jej časť nesmie byť užívaná bez povolenia na užívanie.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Skládka odpadov Lužtek“, pre prevádzkovateľa Spoločnosť Stredné Považie a.s., Opatovská 1735, 911 01 Trenčín, uvedené v integrovanom povolení č. 771-12934/2007/Chy/770070103 zo dňa 30.04.2007 a v jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 771-12934/2007/Chy/770070103 zo dňa 30.04.2007 a jeho zmien.

## **O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 9., § 3 ods. 4, § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona a zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie č. 771-12934/2007/Chy/770070103 zo dňa 30.04.2007 pre prevádzku „Skládka odpadov Lužtek“.

Prevádzkovateľ podal na inšpekciu žiadosť o zmenu integrovaného povolenia dňa 28.08.2017, zaevidovanú pod č. 27072/2017.



Správny poplatok podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa neukladá, nakoľko zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou predložil nasledujúce stanoviská:

Stanovisko Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Trenčíne (č. ORHZ-TN1-940-001/2017 zo dňa 16.08.2017):

- s riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby „Skládka odpadov Luštek - TEPLOVOD“ súhlasí bez pripomienok,
- stanovisko č. ORHZ-TN1-940-001/2017 zo dňa 16.08.2017 spolu s projektovou dokumentáciou stavby overenou Okresným riaditeľstvom hasičského a záchranného zboru v Trenčíne predložiť pri kolaudačnom konaní.

Odborné stanovisko Technickej inšpekcie, a.s., v Banskej Bystrici k projektovej dokumentácii stavby č. 3585/4/2017 zo dňa 16.06.2017:

Z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení neboli zistené nedostatky.

Súčasne upozorňujú na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci:

- Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení „tlakové zariadenie – Ab1“ vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou a.s.

*Stanovisko inšpekcie: Pripomienky boli zapracované v podmienke č.21. tohto rozhodnutia.*

Stanovisko spoločnosti MAEN SK spol. s r.o., Trenčín, ako prevádzkovateľa zariadenia EVSP (energetické využívanie skládkového plynu zo Skládky Luštek – Dubnica nad Váhom) a tiež ako vlastníka a prevádzkovateľa príslušných elektroenergetických zariadení (MAEN SK – 153/2017/L zo dňa 16.08.2017):

- pred zahájením stavebných prác v ochranných pásmach zariadení (TS a KGJ) a vedení (VN a NN) prípojka, rozvody skládkového plynu) je nevyhnutné požiadať spoločnosť MAEN SK spol. s r.o. o vytýčenie polohy podzemných elektrických a plynových vedení a ekvipotenciálneho a prahového zemnenia okolo KGJ č.2,
- Pred zahájením prác v okolí kontajnera KGJ č.2 je potrebné dohodnúť s prevádzkovateľom EVSP (energetické využívanie skládkového plynu zo Skládky Luštek – Dubnica nad Váhom) spôsob napojenia teplovodu na chladiaci okruh motora KGJ č.2, vrátane umiestnenia a zabezpečenia výmenníkovej stanice, a to z hľadiska bezpečnej prevádzky KGJ a tejto výmenníkovej stanice, a tiež z hľadiska BOZP a ochrany životného prostredia (riešiť konkrétne v čase ich realizácie dohodou priamo na mieste stavby, a to v zastúpení poverených osôb stavebníka a prevádzkovateľa EVSP, pričom dohodnuté záležitosti sa následne zapisujú do stavebného denníka),
- výkopové a stavebné práce, ktoré budú vykonávané v ochranných pásmach jednotlivých technologických a elektroenergetických zariadení (vrátane križovania elektrických alebo plynových vedení a zemnenia), ktoré sú súčasťou EVSP, vykonávať ručne, nie strojne, s cieľom vyhnúť sa ich poškodeniu alebo znefunkčneniu,
- spoločnosť MAEN SK spol. s r.o. požaduje, aby ňou poverení pracovníci boli v dostatočnom časovom predstihu vyznaní ku kontrole novovybudovaných alebo



nainštalovaných častí stavby zasahujúcich do ochranných pásiem EVSP, ešte pred ich následným trvalým zakrytím (zahrnutie výkopov, zakrytovanie, atď.).

*Stanovisko inšpekcie: Pripomienky boli zapracované v podmienke č.23. tohto rozhodnutia.*

Mesto Dubnica nad Váhom, odd. výstavby a ÚP vydalo vyjadrenie č. Výst. – 25027/2017-Va – TS1-A/20 zo dňa 10.0.82017:

Mesto Dubnica nad Váhom, ako príslušný stavebný úrad podľa § 117 ods.1 zák.č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov, podľa § 140a, ods. 1, písm. b) v stavebnom konaní nie je dotknutým orgánom. K predloženej projektovej dokumentácii sa stavebný úrad nebude vyjadrovať.

Prevádzkovateľ požiadal Urbariát Lieskovec, pozemkové spoločenstvo, Dubnica nad Váhom ako prenajímateľa pozemkov parc.č. KN-C 4213/15 a 4213/27 v k.ú. Dubnica nad Váhom o stanovisko. Urbariát Lieskovec, pozemkové spoločenstvo, Dubnica nad Váhom vo svojom stanovisku zo dňa 07.08.2017 uviedol, že vydáva súhlasné stanovisko vlastníka pozemku KN-C 4213/27 a 4213/15 pre stavebníka Spoločnosť Stredné Považie a.s. a to na účely integrovaného konania, ktorého súčasťou bude stavebné konanie vo veci vydania stavebného povolenia a na realizáciu stavby „Skládka odpadov Lužtek - TEPLOVOD“ podľa projektovej dokumentácie so zákazkovým číslom č. 50-LG-2016 z decembra 2016, ktorú vypracoval autorizovaný stavebný inžinier Ing. Ľuboslav GAGO (RACIOTHERM), ktorá je plánovaná aj na pozemkoch s parc. č. C-KN 4213/27 a 4213/15 – kat. územie: Dubnica nad Váhom, okres: Ilava, kraj: Trenčiansky.

Prevádzkovateľ požiadal aj Urbársku obec, pozemkové spoločenstvo Dubnica nad Váhom ako prenajímateľa pozemku parc.č. KN-C 4213/6 v k.ú. Dubnica nad Váhom o stanovisko. Urbárska obec, pozemkové spoločenstvo Dubnica nad Váhom vo svojom stanovisku zo dňa 09.08.2017 uviedla, že vydáva súhlasné stanovisko vlastníka pozemku KN-C 4213/6 pre stavebníka Spoločnosť Stredné Považie a.s. a to na účely integrovaného konania, ktorého súčasťou bude stavebné konanie vo veci vydania stavebného povolenia a na realizáciu stavby „Skládka odpadov Lužtek - TEPLOVOD“ podľa projektovej dokumentácie so zákazkovým číslom č. 50-LG-2016 z decembra 2016, ktorú vypracoval autorizovaný stavebný inžinier Ing. Ľuboslav GAGO (RACIOTHERM), ktorá je plánovaná aj na pozemku s parc. č. C-KN 4213/6 – kat. územie: Dubnica nad Váhom, okres: Ilava, kraj: Trenčiansky.

Inšpekcia v zmysle § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods.5 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejedná o konanie podľa § 11 ods. 9 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ písomne upovedomila dňa 14.09.2017 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Skládka odpadov Lužtek“, prevádzkovateľa Spoločnosť Stredné Považie a.s., Opatovská 1735, 911 01 Trenčín a určila lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia doručila týmto subjektom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a oznámila, kde je možné nahliadnuť do žiadosti, príloh a robiť z nej kópie, odpisy alebo výpisy.

Zároveň oznámila, že ak žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nepožiadala o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustí od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 10 zákona.

V lehote určenej na vyjadrenie k navrhovanej zmene integrovaného povolenia boli inšpekcii doručené nasledovné stanovisko:



Odborné stanovisko Technickej inšpekcie, a.s., v Banskej Bystrici k dokumentácii vyhradeného technického zariadenia č. 5798/4/2017 zo dňa 11.10.2017:

Konstrukčná dokumentácia je v súlade s bezpečnostnotechnickými požiadavkami.

Zariadenie (tlaková nádoba stabilná sk. Ab1 – expanzná nádoba) vyhotovená v súlade s touto dokumentáciou môže byť uvedené do prevádzky až po vykonaní skúšok podľa § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z.z.

Odborné stanovisko k dokumentácii vyhradeného technického zariadenia predložiť inšpektorovi technickej inšpekcie, a.s. pri skúške.

Žiadateľ bude informovať Technickú inšpekciu, a.s. pracovisko Nitra o každej zmene, ktorá môže ovplyvniť bezpečnosť tohto zariadenia.

*Stanovisko inšpekcie: Pripomienky boli zapracované v podmienke č.22. tohto rozhodnutia.*

Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania z dôvodu, že v určenej lehote žiadny z účastníkov konania nepožiadala o nariadenie ústneho pojednávania.

Povoľovaná prevádzka nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, a preto cudzí dotknutý orgán nebol požadovaný o vyjadrenie, a ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia prevádzky podľa § 3 zákona IPKZ bolo:  
v oblasti odpadov:

- vyjadrenie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, a to k projektovej dokumentácii v stavebnom konaní, ak sa neuskutočnilo územné konanie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 9. zákona o IPKZ, v súlade s § 99 ods.1 písm. b) bod 2 zákona o odpadoch,

v oblasti stavebného konania:

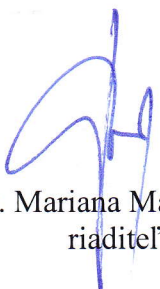
- povolenie stavby „Skládka odpadov Lužtek - TEPLOVOD“, na pozemku parcelné číslo KN-C 4213/6, 4213/15, 4213/27 v k.ú. Dubnica nad Váhom, zmysle § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, zákona o odpadoch a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
Ing. Mariana Martinková  
riaditeľka



Doručuje sa:

1. Spoločnosť Stredné Považie a.s., Opatovská 1735, 911 01 Trenčín
2. Urbariát Lieskovec, pozemkové spoločenstvo, Družstevná 262/22, 018 41 Dubnica nad Váhom
3. Urbárska obec, pozemkové spoločenstvo Dubnica nad Váhom, Palárikova č. 183/16, 018 41 Dubnica nad Váhom
4. MAEN SK spol. s r.o., Nábrežná 3, 911 01 Trenčín
5. Mesto Dubnica nad Váhom, Bratislavská 434/9, 018 41 Dubnica nad Váhom
6. RACIOTHERM - Ing. Ľuboslav GAGO, Nábrežná 3, 911 01 Trenčín

Po nadobudnutí právoplatnosti:

7. Mestský úrad Dubnica nad Váhom, odd. výstavby a ÚP, Bratislavská 434/9, 018 41 Dubnica nad Váhom
8. Okresný úrad v Ilave, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Mierové námestie 81/18, 019 01 Ilava
9. Okresné riaditeľstvo HaZZ v Trenčíne, Jesenského 36, 911 01 Trenčín
10. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Považskej Bystrici, Slovenských partizánov č. 1130/50, 017 01 Považská Bystrica
11. spis